VOLNAY PREMIER CRU

Climat Les Lurets

TERRITOIRE

L'appellation : 132 ha 54 a.
Le climat : 2 ha 07 a 15 ca.

TERRITORY

Area of the appellation: 132 h 54 a.
The *climat*: 2 ha 07 a 15 ca.

HISTOIRE ET ÉTYMOLOGIE

Le village est perché sur la Côte de Beaune. L'église du XIVe siècle a été dédiée à Saint Cyr, l'un des plus jeunes martyrs chrétiens devenu le patron des vignerons de la commune.

Volnay se nommait Volenay en 1160. Le nom viendrait d'un patronyme latin *Volumnius* mais il pourrait aussi avoir une origine celtique avec *vol* qui évoque l'idée de rond, le village étant situé en effet dans un cirque.

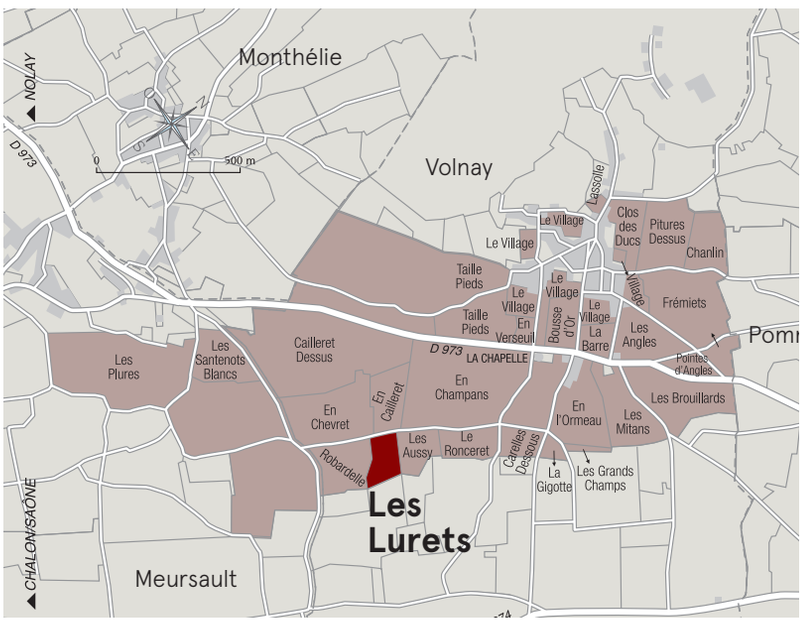
Lurets pourrait venir de *larrey* dérivé du latin *latus* qui signifie flanc ou pente.

HISTORY AND ETYMOLOGY

The village is perched on Côte de Beaune. The 14th century church is dedicated to Saint Cyr, one of the youngest christian martyrs, who has since become the patron of the district's winegrowers.

Volnay was called Volenay in 1160. It seems that the name comes from a Latin surname *Volumnius*, but it could also have a Celtic origin with the word *vol*, which alludes to the idea of round, the village being situated in fact in a corrie.

Lurets may come from the word *larrey* stemming from the Latin word *latus*, which means side of a hill-mountain or slope



A.O.C. Village Premier Cru

Climat

LE TERROIR DE NOTRE VIN

Notre vin provient de vignes entre 15 et 50 ans d'âge, idéalement situées au sud de Volnay dans le climat *Les Lurets*. Exposés à l'est et au sud-est et à une altitude de 235 à 240 mètres, elles reposent sur un sol caillouteux et bien drainé.

THE TERROIR OF OUR WINE

Our wine comes from vines that are between 15 and 50 years old, situated South of Volnay in the climate called *Les Lurets*. Facing East/South-East and at an altitude of 235 to 240 metres, they are planted in well drained stony soil.